

5/2024.

MELLÉKLETEK

1.sz.melléklet



MARTON-SZÁLLÁS
9733 Horvátzsidány,
Marton-Szállás 0132/26
47.396697, 16.615569
www.marton-szallas.hu
facebook.hu/martonszallas

MARTON ÁGOSTON
+36 30 581 3102
info@marton-szallas.hu
Bankszámlaszám:
11600006-00000000-05646315
Adószám: 62862853-1-38

LOVAGLÁS • LÁSZAT • LOVASLÁSZAT • BEMUTATÓK • CSOPORTOS KIRÁNDULÁS • TÁBOROZÁS

MEGHÍVÓ

LOVASOK! LÓTULAJDONOSOK! LÓTARTÓK! LÓBARÁTOK!

Kedves Lovasok!

2024. szeptember 7-én, szombaton 10.00 órakor a PERUSKA MÁRIA kápolnánál immár nyolcadszor kerül sor a lovasok, lóbartók hálaadó szentmiséjére!

Jó alkalom, hogy elcsendesedve megköszönjük az elmúlt év ajándékait, áldást kérjünk és kapjunk lovainkra és magunkra, találkozzunk, és beszélgetve előre tekintünk.

09.30 – gyülekezés a Mária képtől (tölgy) kifelé az út mentén,

09.45 – harangszóra a lovasok és fogatok ünnepélyes bevonulása a kápolna elé, minden lovas és minden fogat köszöntése név szerint,

10.00 – kétnyelvű szentmisét mutat be Dumovits István esperes plébános
Horvátzsidányból, Dr. Antal Kolic nyugalmazott plébános Lutzmannsburgból és Dömötör László peresznyei plébános,

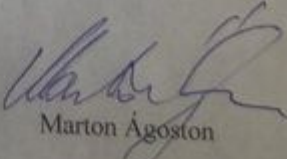
11.00 – lovasok és fogatok rendezett felsorakozása a kápolnától a Mária kép (tölgy) irányába, majd elvonulás lépésben a kápolna felé úgy, hogy minden lovas csapat, illetve fogat a kápolna előtt rövid időre megáll, hogy külön, idén különleges újmisést áldást is kaphasson az Atyáktól,

11.30 – elvonulás Marton-Szállásra, ahol minden lovas és kíséretét szeretettel várják a helyi lovasok és az ott, a kemencében készült finomságok!

12.00 – ebéd Marton-Szálláson, közben kötetlen beszélgetés.

Mindenkit szeretettel várunk!

Horvátzsidány, 2024. 08. 25.



Marton Ágoston

Főzőcsapatok jelentkezését várjuk!



...Répce Kupával egybekötött
nyár végi falunapi piknikünkre
Horvátzsidányban

Dátum:

2024. szeptember 07.

- kb. 50 adagra elegendő ételt kell készíteni,
ami lehet klasszikus étel, különlegesség,
vagy akár házi specialitás
- a hozzávalók költségeit az önkormányzat állja

Jelentkezni 2024. augusztus 28-ig lehet
Kovács Tamásnál: 30-867 6331,
valamint Steiner Mirjanánál: 70-391 1165



HORVÁTZSIDÁNYBAN

2024. 09. 07.

ISKOLAUDVAR



10:00
II. Falunapi ping-pong verseny (Művelődési Ház)

12:00
Főzőcsapatok érkezése

13:00
Ugrálóvár (18 óráig az iskola mögött)
Kézműves foglalkozás (16 óráig a sátorban)

13:30
Répce Kupa hivatalos megnyitója

15:45
Eredményhirdetés

16:00
Felújított iskola ünnepélyes átadója
Habparty

17:00
Mindenkit szeretettel várunk vacsorára!
Motoros kaszkadőr bemutató

17:30
Tűzoltós gyerekjátékok

18:30
Rock&roll show
Kipróbálható tűztálca és füstsátor

19:00 órától
Zenés este:

Tamburazene

Timi&Gábor Music Duó

RETRO Party Dj Nagyival



ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ
EGYESÜLET HORVÁTZSIDÁNY



HORVÁTZSIDÁNY KÖZSÉG
ÖNKORMÁNYZATA

3. melléklet



MEGHÍVÓ

A Szombathelyi Egyházmegye és a
Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
szeretettel hívja és várja Önöket

2024. szeptember 7-én

A SZOMBATHELYI EGYHÁZMEGYEI NEMZETISÉGI TALÁLKOZÓRA

Helyszín: Körszeg

Program:

- 10.00 Szentmise a Jézus szíve templomban
- 11.30 Kőrmenet a templomtól a Dr. Nagy László EGYMI díszterméhez*
- 12.00 Ünnepi ebéd - Helyszín: Dr. Nagy László EGYMI díszterme Körszeg, Kiss János u.31.
- 13.00 Nemzetiségi csoportok műsora
Helyszín: Dr. Nagy László EGYMI díszterme

Szeretettel várjuk Egyházmegyénk
horvát, német, szlovén, lengyel nemzetiségű tagjait!

Kérjük, tolmácsolja meghívásunkat Közössége felé!

Dr. Csizsák János
püspök

Koljarszki János
elöljáró

*Az autóbuszok az EGYMI-t az uszoda felől tudják megközelíteni (Dózsa György út)



SZERETETTEL VÁRJUK

PERESZNYEI BÚCSÚ ÜNNEPÉRE

18.00 HORVÁT EST
A TÉGLÁSKERT VENDÉGLÖBEN

KÖZREMŰKÖDNEK:
VESELI GRADIŠČANCI TAMBURAZENEKAR UND
20.00 BÁL, ZENÉL:
PINKA BAND, BELÉPŐ: 1.000 FT

10.00 EGYED NAPI BÚCSÚI SZENT MISE
CELEBRÁLIA:
FÓTISZTELENDŐ NÉMETH ANTAL KANONOK ÚR,
GYÉMÁNTMISÉJE ALKALMÁBÓL

BÚCSÚI FORGATAG
A TÉGLÁSKERT VENDÉGLÖNÉL

2024

08 | 31



09 | 01

SRDAČNO VAS ČEKAMO
NA SVEČEVANJE

PRISIČKOG KIRITOFA

18.00 HRVATSKA VEČER
U GOSTIONICI CIGLENICA
NASTUPAJU:
TAMBURAŠKI ORKESTAR VESELI
GRADIŠČANCI IZ UNDE
20.00 BÁL, SVIRA:
PINKA BAND, ULAZNICA: 1.000 FT

10.00 KIRITOFSKA SVETA MAŠA
NA DAN SV. EGIDIJA
MAŠU SLUŽI:
KANONIK VLČ. ANTAL NÉMETH,
PRILIKOM SVOJE DIJAMANTNE MAŠE

KIRITOFSKA ATMOSFERA
KOD GOSTIONICE CIGLENICA!

2024

31 | 08



01 | 09

Dan sela i Dan lepinje i renovice

U Prisiki je 10. kolovoza održan Dan sela i Dan lepinje i renovice. Prisikanci su početkom godine izgubili načelnika Gyulu Orbána, koji je iznenada preminuo, pa je dužnost do izbora 2024., kad je izabran novi načelnik Prisike József Kornfeind, obavljao donaćnik János Grüll. Ovogodišnji Dan sela i Dan lepinje i renovice, kao što i priliči, održan je u suradnji Mjesne samouprave Prisike i Hrvatske samouprave Prisike na čelu s predsjednikom Pavom Nicklom. Pavo Nickl ujedno je i zastupnik Mjesne samouprave Prisike.

Prošla je godina dana otkako je u Prisiki otvoren Hrvatski dom. Prisikanci uz Zbirku sakralne umjetnosti Hrvata u Mađarskoj, koja je u održavanju Hrvatske državne samouprave, imaju još jedan svoj samostalni prostor kao mjesto susreta mještana, kulturnih skupina i drugih. Takozvanu Dumovićevu kuću prije više od 20 godina HDS-u je darovao farnik Štefan Dumović, rođen u Prisiki, kako bi se ondje oformio muzej u kojem je mjesto dobila i zbirka sakralnih predmeta i knjiga koje je skupio farnik Hrvatskog Židana Štefan Dumović. Tako je nastala Zbirka sakralne umjetnosti Hrvata u Mađarskoj sa sjedištem u Prisiki.



Sudionici Dana



Tamburaši

U Prisiki se za njegovanje kulture, tradicija i običaja brine Hrvatsko društvo za očuvanje tradicija i proljepšavanje sela „Zviranjak“ već 30 godina. U njegovim okvirima djeluju razne kulturne skupine: tamburaši, pjevači, plesači od dječje do umirovljeničke dobi. Svi oni rado koriste prostorije Hrvatskog doma. Društvo je u 2024. godini uz potporu Fonda „Gábor Bethlen“ dobilo potporu od 450 000 forinti za kupnju hrvatske narodne nošnje za pjevački zbor „Zviranjak“.

Parlamentarni zastupnik i državni tajnik Péter Ágh uvelike pomaže sva nastojanja Prisikana i uvijek je među njima te se zalaže i pomaže u ostvarivanju projekta. Tako je bilo i 10. kolovoza, kad je nazočio Danu sela i Danu lepinje i renovice. Toga je dana Prisikane posjetio i programima nazočio i počasni konzul Republike Hrvatske u Mađarskoj dr. Atila Kos.

Ovogodišnji Dan sela i Dan lepinje i renovice odlikovala je kavalkada okusa i mirisa koji su se širili ispod postavljenih šatora u parku kaštela (Kastélykert) od ranih jutarnjih sati. Brojni programi priređeni su za djecu, a potom i ručak za sve stanovnike sela. Prisikanci su jako ponosni na svoje lepinje i renovicu. Njihov Dan privlači ljude iz okolice i brojne kuharske ekipe jer renovica i „lepanj“ imaju svoj kult na ovom području. Za lepinju znamo što je, a u Prisiki je prave s puno različitih okusa. Glavni je kolovoški okus lepinja od tikve. Uz renovicu, kuhanu govedinu sa žemčicama (osušenim i prepečenim) u umaku od hrena, kuhao se gulaš, jela od divljači i drugi specijaliteti. Rasprodano je najmanje 500 porcija. Ovaj deveti po redu Dan lepinje i renovice ponovno je opravdao svoje postojanje.

Moglo se uživati u jahanju i streličarstvu lukom i strijelom. Proglašeni su najbolji u natjecanju u kuhanju, održani svečani govori te priređen kulturni program i izložba. Slijedila je Hrvatska plesačnica „Dolina našeg sna“ te bal s Orkestrom „Žgano“, čiji su članovi iz Narde i Hrvatskog Židana.

Za Hrvatsku plesačnicu „Dolina našeg sna“, održanu u sklopu Dana lepinje i renovice, Hrvatska samouprava Prisike dobila je potporu od 600 000 forinti preko Fonda „Gábor Bethlen“. Prisiku je Hrvatima poslije 1532. godine Hrvatima naselio Nikola Jurišić, branitelj Kisega. U selu u kojem i danas Hrvati čine pola stanovništva njeguje se i čuva hrvatski jezik, tradicija i hrvatska kultura. Prisika je u zagrljaju susjednih naselja Répcevisa, Čeprega, Kiszsidánya, Hrvatskog Židana, Plajgora, Frankenaua (Austrija), Strebersdorfa (Austrija), a u Hrvatskoj su joj naselja prijatelji Voloder i Šiljakovina.

U Prisiki su 31. kolovoza i 1. rujna priređeni programi uz seosno proštenje. Tako je 31. kolovoza priređeno „Hrvatsko veče“ u Restoranu Tégláskert. Nastupili su „Veseli Gradišćanci“ iz Unde te njihov tamburaški sastav. Potom je slijedio bal uz Pinka Band. Drugoga dan slavila se svečana sveta misa u mjesnoj crkvi koju je celebrirao dijamantni misnik kanonik Antal Németh.

Branka Pavić Blažetin

Foto: A. H.

POZIVNICA

Zbirka sakralne umjetnosti
Hrvata u Mađarskoj
srdačno Vas poziva u Prisiku
20. septembra 2024. u 16:30 sati
na otvaranje izložbe

„NAŠA MARIJA”

120 ljet jačke Zdrava Diva

koju smo sastavili s Vašom pomoći

Izložbu otvaraju:
farnik mag. Branko Kornfeind i
Dr. Šándor Horvath etnolog

Muzički okvir:
Pjevački zbor Zviranjak (Prisika)

Od srca se zahvaljujemo na
vašoj suradnji!

MEGHÍVÓ

A Magyarországi Horvátok
Keresztény Gyűjteménye
szeretettel hívja Önt Peresznyére
2024. szeptember 20-án 16:30 órára,
az Önök segítségével megvalósuló

„A MI MÁRIÁNK”

120 éves a Zdrava Diva ének

című kiállítás megnyitójára

A tárlatot megnyitják:
Mag. Branko Kornfeind plébános és
Dr. Horváth Sándor néprajzkutató

Zenei közreműködő:
Zviranjak Kórus (Peresznye)

Hálás szívvel köszönjük
közreműködésüket!





S osobitom čašću i zadovoljstvom pozivamo Vas na Svečanu sjednicu
Općinskog vijeća Općine Sračinec koja će se održati u petak,
27. rujna 2024. godine s početkom u 17,00 sati u Parku Velika graba.
(u slučaju lošeg vremena u Domu kulture)

Predsjednik Općinskog vijeća
Krunoslav Lukačić

Općinski načelnik
Božidar Novoselec

Molimo da potvrdite svoj dolazak najkasnije do 26. rujna 2024. godine na broj
telefona Općine Sračinec 042/712-110 ili na mail adresu pisarnica@sracinec.hr



Program svečane sjednice

17,00 sati

Hrvatska himna «Lijepa naša
domovino» u izvedbi skupine
Acapella KUD-a „Zavičaj“

Pozdravna riječ predsjednika
Općinskog vijeća Krunoslava Lukačića

Prigodna riječ Općinskog
načelnika Božidara Novoselca

Prigodna riječ gostiju
Dodjela priznanja

18,30 sati

Domjenak u velikoj dvorani
Doma kulture Sračinec



OPĆINA SRAČINEC
DANI MIHOLJA

2024.



Nedjelja 29. rujna - Blagdan sv. Mihaela ark.

U 08,00 sati

Crkva sv. Mihaela Ark., sv. misa i prigodna propovijed,
predvoditelj: župnik Stjepan Mostečak

Od 09,00 sati

PLAC NA GMAJNI u organizaciji UDURGE „PRESLICA“
uz prezentaciju starih zanata i
obrtu, degustacije i izložbe radova i
rukotvorina na javnim površinama
ispred Doma kulture Sračinec

Od 09,00 sati

ATLETSKA UTRKA, 2. „SRAKARSKO SVIBOVEČKI
CENER“ – NAGRADA VELIKE GRABE

U organizaciji Atletskog kluba Varaždin i Općine Sračinec
održat će se utrka građana kroz naselja
Sračinec i Svibovec Podravski. Organizatori
utrke će za sve prijavljene sudionike koji
uplate startninu do 23.09.2024. godine
osigurati sportsku dri-ft majicu, unikatnu
finišersku medalju, personalizirani startni
broj te obrok i piće nakon utrke. Sve
detalje utrke možete saznati na stranici
www.stotinka.hr, na službenim web
stranicama AK Varaždin i pozivom na broj
telefona Josip Lacković - 097/698-0749.

Od 09,00 do 10,00 sati

Prezentacija „SRAKARSKOG ZAJTREKA“ te
degustacija za sve posjetitelje i
sudionike „Placa na Gmajni“

Od 09,15 sati

ŠPORTSKO-RIBOLOVNO DRUŠTVO Sračinec,
prezentacija rada i djelovanja društva
pod šatorom na javnim površinama
Općine Sračinec u sklopu Doma Kulture
Sračinec, uz PRIPREMU SPECIALITETA
„ŠARAN NA RAŠLIJAMA“

Od 10,00 sati

PARK VELIKA GRABA, u organizaciji Udruge „Črna
Sraka“ iz Sračinca - druženje fašničkih
udruga iz Hrvatske i inozemstva

U 10,00 sati

KUHANJE SRAKARSKOG GULAŠA kojeg će pripremati
10 profesionalnih kuhara i kuharica sa
područja Općine Sračinec pod stručnim
vodstvom TRI ZLATNA KUHARA Općine
Sračinec DAMIRA CRLENOG, ANĐELKA
LEVANIĆA I MARINA SAMBOLEKA.

Od 10,00 do 13,30 sati

Prezentacija izrade zaštićenih ZDIGANIH KRUMPIROVIH
ŠTRUKLI S KOŠČICAMA OD TIKVE I
POSOLENCA te degustacija istih za sve
posjetitelje i sudionike „Placa na Gmajni“

U 11,00 sati

Crkva sv. Mihaela Ark., koncelebrirana sv. misa,
predvoditelji: fra Dragan Grizelj, gvardijan
franjevačkog samostana u Varaždinu

U 12,45 sati

NASTUP KUBURAŠA na javnim površinama ispred
Doma kulture Sračinec u izvedbi
Udruge kuburaša „Maruševac“

U 13,00 sati

Podjela besplatnih obroka „SRAKARSKOG GULAŠA“
za sve posjetitelje „Placa na Gmajni“

U 16,30 sati

Sportski tereni NK Sračinec, prvenstvena nogometna
utakmica III. ŽNL Varaždin između
seniora NK „Sračinec“ iz Sračinca i NK
„Podravec“ iz Svibovca Podravskog

Ove svečanosti pripremljene su za sve mještane Općine
Sračinec i njihove goste, te Vas molimo, da svojim dolaskom
na događanja uveličate proslavu Dana Općine Sračinec.

Općina Sračinec



OPĆINA SRAČINEC

DANI MIHOLJA 2024.

22. - 29. rujna



PROGRAM ODRŽAVANJA
SVEČANOSTI

Nedjelja, 22. rujna

Od 09,30 sati

TRADICIONALNI RIBIČKI KUP na jezeru uz
ribičku kuću u Sračincu

Od 10,00 sati do 12,00 sati

NOGOMETNI TURNIR „LJMAČI“ djece od 5 do 6 godina
iz Nogometnog centra Sračinec – Svibovec
Podravski na terenima NK Sračinec

U 18,00 sati

Crkva sv. Mihaela Ark., orguljski koncert Tomislava
Krobota (orgulje) i Hane Bukal (sopran)

Srijeda, 25. rujna

U 18,00 sati

PARK VELIKA GRABA, modna revija svećanih haljina
dizajnerice Snježane Radev, vlasnice obrta
„Brokat“ te Gordane Flegar, vlasnice obrta
„Goga šivalica“ sa revijom „dnevnog looka“
i revija frizura frizerskih salona sa područja
Općine Sračinec (ženske i muške frizure) uz
glazbeni nastup Tije Mesek i Hane Bukal

Četvrtak, 26. rujna

Od 17,00 sati

„DIEČI DAN“ u Parku Velika graba u Sračincu uz
nastup polaznika Dječjeg vrtića „Bamb“
iz Sračinca i Osnovne škole Sračinec

U 19,00 sati

Crkva sv. Mihaela Ark., prvi dan trodnevnice, sv. misa i
prigodna propovijed, predvoditelji: preč.
Ivan Rak, kancelar Varaždinske biskupije

Petak, 27. rujna

U 16,00 sati

POLAGANJE VIJENACA na mjesnim grobljima u
Sračincu i Svibovcu Podravskom te kod
spomen obilježja ispred Doma kulture

U 17,00 sati

SVEČANA SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA u parku
Velika graba, a u slučaju lošeg vremena
u velikoj dvorani Doma kulture Sračinec.
Premijera video spota i pjesme pod
nazivom „U Sračincu, vu Svibovcu“.

U 18,30 sati

Dornjenak za sve uzvanike u Domu kulture Sračinec

U 19,00 sati

Crkva Sv. Mihaela Ark., drugi dan trodnevnice,
sv. misa i prigodna propovijed,
predvoditelji: fra Dejan Lecić, OFMcap

Od 21,00 sati

ZABAVNI PROGRAM POD ŠATOROM uz nastup zvijezde
večer „HARI MATI HARI“ na sportskim
terenima NK Sračinec uz ugostiteljsku
ponudu organizatora zabavnog programa

Subota, 28. rujna

U 09,00 sati

TENISKI TURNIR u organizaciji teniskog kluba
WINNER (pojedinačno i u parovima,
prijaviti se možete putem poruke do
petka 27. rujna 2024. godine na broj
telefona 0981932-8114, Oto Riharić)

Od 09,00 sati

PARK VELIKA GRABA, sportsko druženje Udruge
branitelja Varaždinske županije
„MEMORIAL 5 HEROA – Općine
Sračinec“ u organizaciji Udruge
Sinovi Domovine Sračinec

Od 10,00 sati

LIGA NOGOMETNIH CENTARA, redovno 6. kolo, NC
SRAČINEC/SVIBOVEC protiv NC CESTICA
iz Cestice (selekcije U7, U9, U11 i U13)
na sportskim terenima NK Sračinec

U 18,15 sati

NASTUP KUBURAŠA na javnim površinama ispred
Osnovne škole Sračinec u izvedbi
Udruge kuburaša „Maruševac“.

U 18,30 sati

DEFLE FOLKLORNIH DRUŠTAVA kroz naselje Sračinec
od Osnovne škole Sračinec do Parka
Velika graba uz nastup folklornih skupina,
Varaždinskih mažoretkinja i konjskih
zaprega Udruge „Konj, moj prijatelj“

U 19,00 sati

„FOLKLORNA GLAZBENA VEČER“ odmah poslije defilea u
parku Velika graba, a u slučaju lošeg vremena
u velikoj dvorani Doma kulture u Sračincu uz
nastup folklornih društava (KUD Benedikt,
KUD Cestica, KUD Klaruš Maruševac, KUD
Kotoriba, CTK-veterani, VS A capella)

U 19,00 sati

Crkva sv. Mihaela Ark., treći dan trodnevnice,
sv. misa i prigodna propovijed,
predvoditelji: o. Mijo Nikić, DI

Od 21,00 sati

ZABAVNI PROGRAM POD ŠATOROM uz nastup zvijezde
večer „HARISA DŽINOVIĆA“ na sportskim
terenima NK Sračinec uz ugostiteljsku
ponudu organizatora zabavnog programa





Tisztelt Elnök asszony/úr,

Tisztelt Képviselők!

A Bersék József Általános Iskola Horvátzsidányi Tagiskolájának szülői munkaközössége az elmúlt évekhez hasonlóan, idén is jótékonyági Gasztrovásárt szervez. A vásár immáron negyedik alkalommal kerül megrendezésre 2024. október 5-én, szombaton, az iskola udvarán.

Az elmúlt években nagy sikere volt jótékonyági rendezvényünknek. Az iskolások szülei, nagyszülei és sok más ismerős segédkezett az előkészületekben és lebonyolításban. Ez a közösségformáló program példát mutat gyermekeinknek, hogy közös összefogással mi mindent lehet megvalósítani.

Az idei vásáron is szeretnénk minél változatosabb kínálattal készülni, mint például: pörkölt, lángos, rénovica, házi sütemények, gófri. A finom ételek mellé pedig fűszert bort és teát kínálunk.

A Gasztrovásáron befolyt adományokból az iskolások évközi programjait támogatjuk: mikulás csomagok, karácsonyi ajándékok, farsang, gyereknap, osztálykirándulás, stb.

Kérem Önöket, hogy az idei Gasztrovásár megvalósítását 50.000 forinttal támogassák, mely összeggel a vásáron felkínált ételek és italok elkészítéséhez szükséges alapanyagokra fordítanánk.

Köszönettel:



Krály Andrásné

elnök

Bersék József Általános Iskola

Horvátzsidányi Tagiskola

Szülői Munkaközössége

Horvátzsidány, 2024. szeptember 12.

8. melléklet



9. melléklet



Gratulálunk!

Magyar Ezüst Érdemkereszt kitüntetésben részesült **Krizmanich István Horvátszidány polgármestere**. Augusztus 20-án a Zeneakadémián vehette át az elismerést dr. Navracsics Tibor közigazgatási és területfejlesztési minisztertől, az átadás ceremóniájában közreműködött Lékai Kiss Ramóna színésznő (fotó). Az indoklásban szerepel a horvát anyanyelv, kultúra és identitás megőrzése, valamint ápolása

érdekében végzett tevékenysége, illetve Horvátszidány fejlesztése érdekében végzett példaeértéktel településvezetői munka. A polgármester kérdésünkre elmondta, az átadást követő fogadáson horvát nyelven beszélt a falu életéről a miniszterrel, és meghívta egy látogatásra Horvátszidányba. Azt is elmondta, a kitüntetés valójában a község érdeme, a falu lakosságának összetartásáról, a közösség érdemi munkájáról szól. A falu fejlődéséért az elmúlt években sokat tett Ágh Péter országgyűlési képviselő.



Máriacell – 40.

Augusztus 21-én indult a jubileumi, negyvenéves horvát zárandoklat Kőszegről. (Az első 1984-ben volt. Az idei a negyvenedik is, hiszen a járvány alatt volt év, hogy nem indult csoport.)

A kőszegi szentmisét követően ötvenöt zárandok indult Máriacellbe. A szertartás kedves megemlékezésére is lehetőséget adott. A régi zárandoktársat, aki tíz alkalommal volt a csoport tagja, a nyolcvanéves Kiricsi Istvánt köszöntötték. Szintén születésnapját ünnepelte a számos alkalommal zárandokló Stefanich Mátyás (70). Áldással és egy kis emlékekkel kedveskedtek az ünnepeltnek, de a legnagyobb ajándék mégsem ez volt, hanem, hogy – szó szerint – a nyomdokaikban haladtak az unokáik.

Az első nap estején kérdeztem a csoport vezetőjét, Petkovits Sándort, aki elmondta, hogy már Rőtön szeretettel, harangszóval várták őket. „Ezekről az apró dolgokról sok erőt kapunk” – mondta. Peresznyétől Szentpéterfáig, több településről is érkeztek csatlakoz-

ni vágyók. Az állandónak mondható társaságban iskoláskorúak is zárandokoltak, ezért is igaz: az átlagéletkor „fiatalnak” mondható. A horvátszidányi társaknak köszönhetően a második napon is kellemes meglepetés várta a Gloggnitzba érkező megfáradt csapatot. A beérkezőket Dumovits István plébános, a zárandoklatok újraindításának „atyja” köszöntötte a szálláshelyen. A Köbli Tamás atyával koncelebrált mise után Dumovits plébános, és a kezdeti korszak főszereplői – egy kedves megemlékezést követően – emléklapokat vettek át a csoporttól, majd agapén idézték fel a régi emlékeket, ezáltal is erőt gyűjtöttek a hátralévő két napra.

A kegytemplomhoz beérkezve, a hőség ellenére is úgy nyilatkoztak, hogy „nem volt túl meleg, jól tudtunk haladni”. A legnagyobb kihívást ezúttal is az úgynevezett „siratófal”, és az azt követő utolsó tíz kilométer jelentette, amit az aszfaltos úton kellett megtenniük.

TÁF

Harsányi Imre kitüntetése

A szombathelyi Sárlos Boldogaszony katedrálisban június 15-én ünnepi szentmisét celebrált Egidije Živković kismartoni püspök, melynek zenei anyagát a püspökség nemzeti énekkara, Ivo Šeparović karmagy vezetésével színesítette. Harsányi Imre tevékenysége



elismeréséért a püspöktől kitüntetést kapott, a méltatás néhány gondolata:

„Istenünk Önt egy csodálatos hanggal ajándékozta meg, Ön pedig a saját tehetségét, a saját erőit, erejét mások rendelkezésére bocsátotta. A Pax et Bonui énekkarnak, a Gradišćei Horvátok Nemzetközi Egyesületének, a „Horvát SAM” közösségének, ezáltal a kismartoni püspökségnek megszámlálhatatlanul sok időt és energiát nyújtott tízéves szolgálatával. Különleges hozzájárulását adta a katolikus vallás, a gradišćei horvát kultúra, a zene és a nyelv megőrzéséhez.

Segítette a gradišćei horvátok határokon átvéelő együttműködését, az anyaországhoz fűződő kapcsolatokat. Az Ön tízéves szolgálata tanúságtétele a kitartásnak, a hűségnek. Isten áldja! Hálánk jeleként nyújtom át püspökségünk EZÜST DÍSZELVÉNYÉT.

Harsányi Imre tevékenységét a Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat is elismerő oklevéllel köszönte meg szeptember 7-én, az Egyházmegyei Nemzetiségi Napján.

Gratulálunk!

Huljnév Fülöp Mária

LAKI KERTIGÉP

Fűnyírótraktorok szakszerű javítása, garanciával.



Fűnyírók, motorfűrészek, motoroskaszák, hátipermetező, kapálógépek és minden egyéb kerti benzinmotoros gép gyors, szakszerű javítása.

Szombathely, Rumi út 311. • Tel.: 94/327-496

FADOKTOR



BARBARA ÉS REMCO
ITW FAGONDOZÁS

+36 30 966 9809
www.info-the-woods.eu

- Metszés
- Kivágás
- Darálás
- Gyökérmarás